

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4814
Fax in U.S.A.: (1-305) 675 7743

Señor Director
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. M.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-069887-00001-0000

Fecha: 2011-06-10 16:33:31 Dep. 2020 DIR.NUEVASC
Tra. 12 MODELOIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 601 PRESENTAPODER Folios: 11

Trámite	:	012
Evento	:	378
Actuación	:	329

Referencia : Expediente No. 11.069.887
Asunto : Solicitud de patente de modelo de utilidad para
**PERFECCIONAMIENTO INTRODUCIDO EN UN CONJUNTO
VERTICAL PARA FLOREROS CON VEGETACION
ORNAMENTAL**
Solicitante : **GISLENE MEDEIROS MESIARA**
Clase : A01G 009/012
Fecha de Solicitud : 07 de junio de 2011

1. Yo, Luz Clemencia de PAEZ, en mi condición de apoderada de la solicitante, **GISLENE MEDEIROS MESIARA**, atentamente presento el siguiente documento:

1.1. Poder otorgado por la solicitante **GISLENE MEDEIROS MESIARA**.

Se presenta este documento en fotocopia auténtica del original, el cual fue debidamente notarizado y legalizado por Apostilla, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señor Director,

Luz Clemencia de Paéz
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
C.C. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. No. 23.555

[Signature]
COLO-18425-921-001-3
SCT\SDC\ID-194220\WPC18425

Notaría
Sexta

6

DEL CIRCULO DE BOGOTA, D.C.

COPIA NUMERO 2

DE LA ESCRITURA NUMERO: 2753
DE FECHA: 02 DE JUNIO DE 2011

ACTO O CONTRATO:
PODER

OTORGANTES:
DE: CAVELIER
A: LUZ CLEMENCIA DE PAEZ Y OTROS



AMPARO QUINTERO ARTURO

NOTARIA SEXTA

CARRERA 9 No. 69-31 - PBX: 317 01 00 - FAX: 314 56 41
Correo Electrónico: notariasexta@etb.net.co



ESCRITURA PUBLICA NUMERO - - - - 2753 - - - -

No. DOS MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y TRES - - - -

DE FECHA: DOS (2) DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL ONCE
(2011) - - - -OTORGADA EN LA NOTARIA SEXTA (6ª.) DEL
CÍRCULO NOTARIAL DE BOGOTÁ, D.C. - - - -

ACTO: PODER - - - -

PODERDANTE: CAVELIER ABOGADOS Nit. 860.041.367-3

APODERADOS: - - - -

LUZ CLEMENCIA DE PAEZ C.C. 35.456.344

NIDIA OSORIO LOPEZ C.C. 39.787.682

OSCAR FERNANDO CORREA BARBOSA C.C. 79.524.634

EDNA DARMELY SARMIENTO CHARRY C.C. 52.006.265

JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL C.C. 16.209.380

En la ciudad de Bogotá, Distrito Capital, República de Colombia, ante mí - AMPARO
QUINTERO ARTURO - - - Notaria(o) Sexta(o) (6) - - - - de este Círculo
Notarial, se otorgó la escritura pública que se consigna en los siguientes
términos: - - - -

Compareció: con minuta escrita la señora **ADRIANA ZAPATA GIRALDO**, mayor
de edad, vecina de esta ciudad, casada, identificada con la cédula de ciudadanía
No. 51.680.061 de Bogotá, y dijo: - - - -

- - - - ESTIPULACIONES - - - -

PRIMERA: Que obra en su calidad de Representante Legal de la sociedad
denominada **CAVELIER ABOGADOS** domiciliada en la Carrera 4 No. 72-35,
Bogotá, Colombia. - - - -

SEGUNDA: Que **MESIARA, GISLENE MEDEIROS**, domiciliada en Rua Arruda
Alvim, 136 11 - Pinheiros, Sao Paulo SP, Brasil, designó a **CAVELIER
ABOGADOS** como su representante para la Propiedad Industrial en Colombia
con facultades de nombrar apoderados tal como consta en la copia auténtica del
documento de representación que se protocoliza. - - - -

TERCERA: Que en su carácter de representante legal de **CAVELIER
ABOGADOS**, y en desarrollo de la facultad otorgada por **MESIARA, GISLENE
MEDEIROS**, confiere poder a los abogados **LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, T.P.A.**
No. 23.555, identificada con cédula de ciudadanía número **35.456.344** de



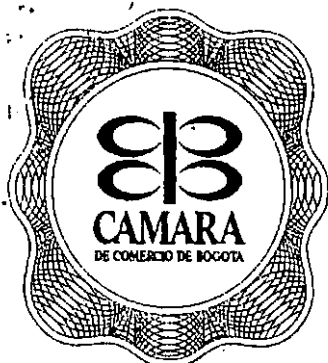
Usaquen, **NIDIA OSORIO LOPEZ**, T.P.A. No.73.366, identificada con cédula de ciudadanía número **39.787.682** de Bogotá, **OSCAR FERNANDO CORREA BARBOSA**, T.P.A. No. 71.027 identificado con cédula de ciudadanía número **79.524.634** de Bogotá, **EDNA DARMELY SARMIENTO CHARRY**, T.P.A. 65.794 identificada con cédula de ciudadanía número **52.006.265** de Bogotá y **JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL**, T.P.A. No. 40.119, identificado con cédula de ciudadanía número **16.209.380** de Cartago (Valle), mayores de edad, vecinos de Bogotá, para que representen a la sociedad a cuyo nombre actúa, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, incluyendo las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: -----

a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, trazado de circuitos integrados, secretos industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales, denominaciones de origen e indicaciones de procedencia, su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos -----

b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, acción por infracción, concesión de licencias, la protección de secretos industriales y de nombres de dominio junto con su administración y pago; acciones populares, de tutela y de cumplimiento; y en general los procesos civiles, penales, administrativos o contencioso administrativos, de conciliación, arbitramento, tutela relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. -----

CUARTO: Que los apoderados designados están facultados en todos los asuntos arriba determinados para sustituir este mandato, transigir, conciliar, arbitrar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y ratificar los actos de agentes oficiosos. -----

QUINTO: Que protocoliza con la presente escritura, un certificado expedido por la Cámara de Comercio de Bogotá, que acredita la constitución y personería de la sociedad **CAVELIER ABOGADOS**, igualmente protocoliza copia autenticada del documento de representación otorgado el día **14 de Abril de 2011** por **MESIARA**,



01



* 1 0 5 0 9 0 9 4 7 *

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

20 DE MAYO DE 2011 HORA 10:53:57

R031534696

PAGINA: 1 de 3

CERTIFICADO DE EXISTENCIA Y REPRESENTACION LEGAL O INSCRIPCION DE DOCUMENTOS

CERTIFICA:

NOMBRE : CAVELIER ABOGADOS

N.I.T. : 860041367-3

DOMICILIO : BOGOTA D.C.

CERTIFICA:

NO: 00820237

CERTIFICA:

CONSTITUCION : QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0006233 DE NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C. DEL 10 DE SEPTIEMBRE DE 1974 , INSCRITA EL 26 DE SEPTIEMBRE DE 1974 BAJO EL NUMERO 00021234 DEL LIBRO IX, SE CONSTITUYO LA SOCIEDAD CIVIL DENOMINADA: CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER.

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0001000 DE NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C. DEL 10 DE MARZO DE 1983 INSCRITA EL 5 DE ABRIL DE 1983 BAJO EL NUMERO 00130769 DEL LIBRO IX, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NOMBRE DE : CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER. POR EL DE : CAVELIER ABOGADOS

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NUMERO 1.000 OTORGADA EN LA NOTARIA 6A. DE BOGOTA EL 10 DE MARZO DE 1.983, INSCRITA EN ESTA CAMARA DE COMERCIO EL 5 DE ABRIL DE 1.983 BAJO EL NUMERO 130769 DEL LIBRO IX, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NOMBRE DE: CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER, POR EL DE: CAVELIER ABOGADOS, E INTRODUJO OTRAS REFORMAS.

CERTIFICA:

CERTIFICA

QUE POR E.P.NO. 2.034 DE LA NOTARIA 6 DE SANTAFE DE BOGOTA DEL 18 DE ABRIL DE 1.995, INSCRITA EL 27 DE ABRIL DE 1.995 BAJO EL NO. 5.937 DEL LIBRO XIII, LA SOCIEDAD TRASLADO SU DOMICILIO DE LA CIUDAD DE SANTAFE DE BOGOTA D.C. AL MUNICIPIO DE TABIO (CUNDINAMARCA).

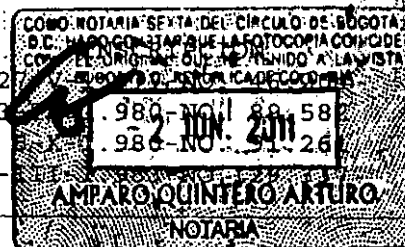
CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 7710 DE LA NOTARIA SEXTA DE BOGOTA DEL 10 DE OCTUBRE DE 1984, INSCRITA EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1984 BAJO EL NO. 1559 DEL LIBRO XIII, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NATURALEZA JURIDICA DE SOCIEDAD COMERCIAL A SOCIEDAD CIVIL.

CERTIFICA:

REFORMAS:

ESCRITURAS NO.	FECHA	NOTARIA
842	10-V-1.977	18. BTA.
3.430	1-VII-1.980	6A. BTA.
4.844	10-IX-1.980	6A. BTA.
432	10-II-1.983	6A. BTA.



7.710	10-X-1.984	6A. BTA.	15-XI-1.984-NO.	1.559
7.305	21-X-1.985	6A. BTA.	18-XI-1.985-NO.	1.906
2.567	29-IV-1.987	6A. BTA.	7-V- 1.987-NO.	2.386
4.278	3-VII-1.987	6A. BTA.	23-VII-1987 NO.	215.652
2.657	25- IV-1.988	6A. BTA.	19- V -1988-NO.	2,740
9.033	21-XII-1.990	6A. BTA.	10- I - 1991-NO.	3.786
25	3- I -1.991	6A. BTA.	10- I - 1991-NO.	3.787
1.608	8-III-1.991	6A. BTA.	14-III- 1991-NO.	3.841
2.155	2-IV- 1.991	6A. BTA.	8-IV - 1991-NO.	3.862
797	7-II -1.991	6A. BTA.	7- V -1991-NO.	3.882
1.739	14-III-1.991	6A. BTA.	7- V -1991-NO.	3.881
5.886	21-VIII-1.991	6A. BTA.	27-VIII-1991 NO.	4.019
8.596	4-XII -1.991	6A. BTA.	16-III -1992 NO.	4.430
1.494	10-III -1.992	6A. BTA.	19-III -1992 NO.	4.436
4.205	8 -VII -1.992	6A. BTA.	15-VII -1992 NO.	4.554
8.829	16-XII -1.992	6A. BTA.	24-XII -1992 NO.	4.819
12	5-I -1.993	6 STAFE BTA	13-I -1993 NO.	4.850
4.877	29-VI -1.993	6 STAFE BTA	7-VII -1993 NO.	5.065
5.216	12-VII -1.993	6 STAFE BTA	16-VII -1993 NO.	5.077
ACTA NO. 71	2-IX- 1.993	JUNTA DE SOCIOS	29-IX- 1993 NO.	5.174
2.034	18-IV- 1.995	6 STAFE BTA	27- IV -1995 NO.	5.937
2.227	25-IV-1.995	6 STAFE BTA	18-VIII-1.995 NO.	6.092
7.594	12-XII-1.995	6 STAFE BTA	19- XII-1.995 NO.	6.294
676	11- II-1.997	6 STAFE BTA	14- II -1.997 NO.	6.873

CERTIFICA:

REFORMAS:

E.P. NO.	FECHA	NOTARIA	CIUDAD	FECHA	NO. INSC.
0004506	1997/07/28	0006	BOGOTA D.C.	1997/09/02	00007115
0002103	1998/04/08	0006	BOGOTA D.C.	1998/04/21	00007426
0005326	1998/08/06	0006	BOGOTA D.C.	1998/08/13	00007544
0005538	1998/08/14	0006	BOGOTA D.C.	1998/08/27	00007564
0007760	1998/11/10	0006	BOGOTA D.C.	1998/11/12	00007644
0006709	1997/11/04	0006	BOGOTA D.C.	2000/12/04	00008481
0003034	2003/05/30	0006	BOGOTA D.C.	2003/06/04	00882729
0003786	2004/07/16	0006	BOGOTA D.C.	2004/07/28	00009703
0001432	2005/03/18	0006	BOGOTA D.C.	2005/04/07	00009917
0004818	2005/08/22	0006	BOGOTA D.C.	2005/08/26	00010008
0005506	2007/07/17	0006	BOGOTA D.C.	2007/07/24	00010841
5453	2009/10/19	0006	BOGOTA D.C.	2009/10/21	00012243
1336	2010/03/16	0006	BOGOTA D.C.	2010/03/24	00012506
915	2011/02/28	0006	BOGOTA D.C.	2011/03/03	00013022

CERTIFICA:

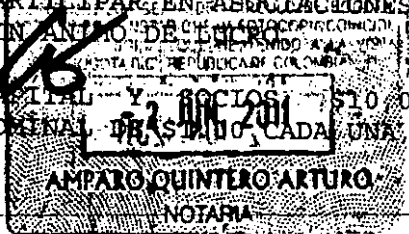
VIGENCIA: QUE LA SOCIEDAD NO SE HALLA DISUELTA. DURACION HASTA EL 10 DE SEPTIEMBRE DE 2024 .

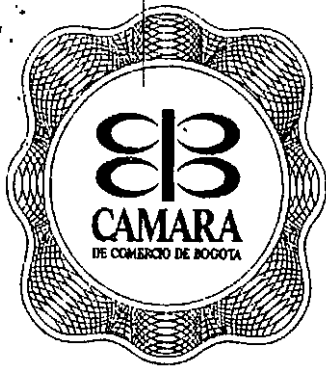
CERTIFICA:

OBJETO SOCIAL: LA SOCIEDAD TENDRA POR OBJETO : EL EJERCICIO DE LA ACTIVIDAD PROFESIONAL DE ABOGADOS. EN DESARROLLO DE ESTE OBJETO LA SOCIEDAD PODRA ADQUIRIR, CONTRAER OBLIGACIONES Y CELEBRAR TODA CLASE DE CONTRATOS DIRECTAMENTE RELACIONADOS Y SUBORDINADOS AL MISMO, INCLUSIVE LOS DE ARRENDAMIENTO, HIPOTECA, MUTUO CON O SIN INTERES, MANDATO CIVIL Y COMERCIAL, Y SOCIEDAD, ASI COMO PARTICIPAR EN ASOCIACIONES CIENTIFICAS, GREMIALES O PROFESIONALES SIN ANTECEDENTE DE LEGISLACION.

CERTIFICA:

CAPITAL Y SOCIOS: \$10.000.00 DIVIDIDO EN 10,000.00 CUOTAS CON VALOR NOMINAL DE \$1.000.00 CADA UNA DISTRIBUIDO ASI :





01



* 1 0 5 0 9 0 9 5 1 *

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

20 DE MAYO DE 2011

HORA 10:53:57

R031534696

PAGINA: 2 de 3

- SOCIO CAPITALISTA (S)

GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE

C.E. 000000000131100

NO. CUOTAS: 1,200.00

VALOR: \$1,200.00

ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO

N.I.T. 000008001722568

NO. CUOTAS: 8,800.00

VALOR: \$8,800.00

- SOCIO INDUSTRIAL (S)

ZAPATA GIRALDO ADRIANA

C.C. 000000051680061

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA

C.C. 000000035456344

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

SARMIENTO CHARRY EDNA DARMELY

C.C. 000000052006265

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

TOBON FRANCO NATALIA

C.C. 000000051725514

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

OSORIO LOPEZ NIDIA

C.C. 000000039787682

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

CHAVARRO JORGE

C.C. 000000016209380

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

CORREA BARBOSA OSCAR FERNANDO

C.C. 000000079524634

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

TOTALES

NO. CUOTAS: 10,000.00

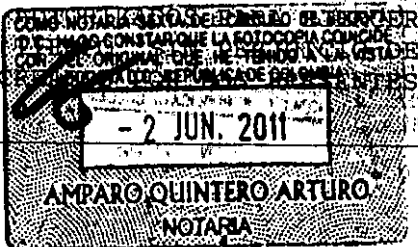
VALOR: \$10,000.00

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURAS PUBLICAS NO. 001431 Y 001432 DEL 18 DE MARZO DE 2005 DE LA NOTARIA 06 DE BOGOTA D.C., INSCRITA EL 07 DE ABRIL DE 2005 BAJO EL NO. 0009918 Y 0009917, RESPECTIVAMENTE DEL LIBRO XIII, DE LAS MIL DOSCIENTAS (1200) PARTES DE INTERES SOCIAL RADICADAS EN CABEZA DE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER, SEISCIENTAS (600) PARTES ESTAN GRAVADAS O AFECTADAS EN PROPIEDAD FIDUCIARIA A FAVOR DE LAS SIGUIENTES PERSONAS : GERMAN CAVELIER FRANCO, ERNESTO CAVELIER FRANCO, JORGE CAVELIER FRANCO, INES CAVELIER FRANCO, GUILLERMO CAVELIER FRANCO, ELENA CAVELIER FRANCO, ALEJANDRO CAVELIER FRANCO, BEATRIZ CAVELIER FRANCO, Y LUCIA CAVELIER FRANCO.

CERTIFICA:

REPRESENTACION LEGAL: EL REPRESENTANTE LEGAL ES EL DIRECTOR. EL SOCIO FUNDADOR GERMAN CAVELIER GAVIRIA TENDRA EL CARACTER DE PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO, PARTICIPARA POR DERECHO PROPIO EN EL CONSEJO SUPERIOR Y EN EL CONSEJO DIRECTIVO Y LLEVARA LA REPRESENTACION LEGAL DE LA SOCIEDAD CUANDO LO ESTIME PERTINENTE SIN LIMITACION ALGUNA IGUAL PARTICIPACION Y ATRIBUCIONES TENDRA SU SUPLENTE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER CUANDO OCUPE EL CARGO, EN CASO DE FALTA ABSOLUTA DE GERMAN CAVELIER GAVIRIA. LOS SOCIOS COLECTIVOS ESTAN EN LA REPRESENTACION DE LA SOCIEDAD EN CUALQUIER LAS DELEGACIONES CONFERIDAS A LOS ORGANOS



5

**** NOMBRAMIENTOS ****

NOMBRE

IDENTIFICACION

CAVELIER GAVIRIA GERMAN

C.C. 000000002877924

NOMBRE

IDENTIFICACION

ZAPATA GIRALDO ADRIANA

C.C. 000000051680061

ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO

N.I.T. 000008001722568

REPRESENTANTE LEGAL

GALLON GIRALDO CARLOS

C.C. 0000000019066425

GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE

C.E. 0000000000131100

GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE

C.E. 0000000000131100

ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO

N-I.T. 000008001722568

NOMBRE

IDENTIFICACION

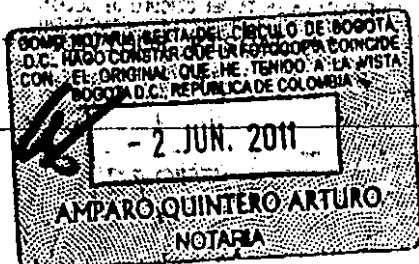
GAUDEBERT DE CAVELLER AGNES JEANNE

C.E. 0000000000131100

CERTIFICA:

CERTIFICA:

CERTIFICA:





01

* 1 0 5 0 9 0 9 5 2 *

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

20 DE MAYO DE 2011

HORA 10:53:57

R031534696

PAGINA: 3 de 3

* * * * *

QUE POR ACTA NO. 0000071 DEL 2 DE SEPTIEMBRE DE 1993, INSCRITA EL 29 DE SEPTIEMBRE DE 1993 BAJO EL NUMERO 00005175 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

REVISOR NOMBRE
FISCAL

IDENTIFICACION

RINCON FANDIÑO MIGUEL ALFONSO

C.C. 000000002877024

QUE POR ACTA NO. 33 DE CONCEJO DEL 25 DE MARZO DE 2011, INSCRITA EL 10 DE MAYO DE 2011 BAJO EL NUMERO 00013098 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE

IDENTIFICATION

REVISOR FISCAL SUPLENTE

PAEZ SANABRIA ALVARO

C.C. 000000019323543

CERTIFICA:

CERTIFICA:
DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO POR LA LEY 962 DE 2005, LOS ACTOS DE REGISTRO AQUI CERTIFICADOS QUEDAN EN FIRME CINCO (5) DIAS HABILES DESPUES DE LA FECHA DE INSCRIPCION, SIEMPRE QUE NO SEAN OBJETO DE RECURSOS EN LA VIA GUBERNATIVA.

EL PRESENTE CERTIFICADO NO CONSTITUYE PERMISO DE
FUNCIONAMIENTO EN NINGUN CASO

SEÑOR EMPRESARIO, SI SU EMPRESA TIENE ACTIVOS INFERIORES A 30.000 SMLMV Y UNA PLANTA DE PERSONAL DE MENOS DE 200 TRABAJADORES, USTED TIENE DERECHO A RECIBIR UN DESCUENTO EN EL PAGO DE LOS PARAFISCALES DE 75% EN EL PRIMER AÑO DE CONSTITUCION DE SU EMPRESA, DE 50% EN EL SEGUNDO AÑO Y DE 25% EN EL TERCER AÑO. LEY 590 DE 2000 Y DECRETO 525 DE 2009.

RECUERDE INGRESAR A www.supersociedades.gov.co PARA VERIFICAR SI SU EMPRESA ESTA OBLIGADA A REMITIR ESTADOS FINANCIEROS. EVITE SANCIONES.

EL SECRETARIO DE LA CAMARA DE COMERCIO.

COMUNITARIA SEDE DEL CIRCULO DE BOGOTA
D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE

* COMO INSTANCIA SEXTA DEL CÍRCULO DE BOGOTÁ
D.C., HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE
* CON EL ORIGINAL QUE ME ENVIÓ A LA CIUDAD
BOGOTÁ D.C. REPÚBLICA DE COLOMBIA *

~~2 JUN. 2011~~

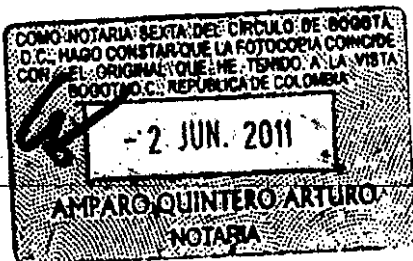
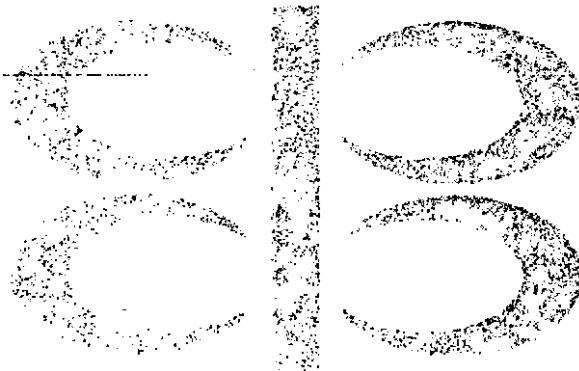
AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA

**NOTARÍA SEXTA
- DE BOGOTÁ -**

6
VALOR : \$ 3,700

DE CONFORMIDAD CON EL DECRETO 2150 DE 1995 Y LA AUTORIZACION IMPARTIDA
POR LA SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, MEDIANTE EL OFICIO
DEL 18 DE NOVIEMBRE DE 1996, LA FIRMA MECANICA QUE APARECE A
CONTINUACION TIENE PLENA VALIDEZ PARA TODOS LOS EFECTOS LEGALES

José María Esteban Q



CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

REPRESENTACION

REPRESENTATION

Yo abajo firmado /I the undersigned

MESIARA, Gislene Medeiros
Brasilenã/Brazilian, Soltera/Single, CPF 154067588-29

domiciliado
en/of

Rua Arruda Alvim, 136 11 - Pinheiros, Sao Paulo SP (BR)

Por el presente nombro a CAVELIER ABOGADOS, sociedad colectiva constituida de conformidad con las leyes de la República de Colombia, mediante Escritura Pública No. 6233 del 10 de septiembre de 1974, otorgada en la Notaría Sexta del Circuito de Bogotá, domiciliada en Bogotá D.C., con matrícula mercantil No. 00820237 y NIT 860041367-3, domiciliada en la Carrera 4a N° 72-35, Bogotá, Colombia, como mi representante en todos los asuntos de Propiedad Industrial, con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

CAVELIER ABOGADOS también podrá representarme, con las mismas facultades arriba indicadas, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, autoridades administrativas o jurisdiccionales, tribunales de arbitramento, en asuntos de naturaleza civil, comercial, penal, constitucional, competencia, competencia desleal, administrativa, contencioso administrativa, protección del consumidor, variedades vegetales, nombres de dominio, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, acciones de tutela, la protección de secretos industriales, derecho regulatorio y en general para que me represente en cualesquiera acciones y procesos que promueva o se me promuevan.

La representante podrá, en mi nombre, designar apoderados para actuar ante autoridades administrativas y judiciales, por vía extrajudicial y también procesalmente en mi nombre, como demandantes, como demandados, como litisconsortes, como agentes oficiosos, como terceros, por llamamiento en garantía o como intervinientes ad excludendum. Dentro de esta autorización, la representante podrá facultar a los apoderados que ella designe para transigir, conciliar,

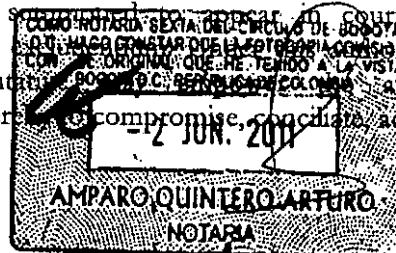
Do hereby appoint CAVELIER ABOGADOS, a general partnership organized under the laws of the Republic of Colombia by means of Public Deed No. 6233 of September 10, 1974, granted at Notary Sixth of the Bogota Circuit, domiciled in Bogota D.C., with Mercantile Registration No. 00820237 and Taxpayer Identification Number 860041367-3, domiciled at Carrera 4a N° 72-35, Bogota, Colombia, as our representative for all Industrial Property matters with faculty to receive notifications and appoint attorneys in and out of Court.

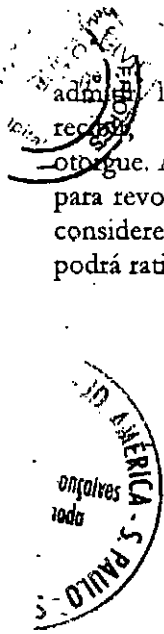
CAVELIER ABOGADOS may also represent me, with the same faculties stated above, before any entities or persons, with or without jurisdiction, administrative or jurisdictional authorities, courts of arbitration, in civil, commercial, criminal, constitutional, competition, unfair competition, administrative, administrative contentious, consumer protection, plant varieties, domain names, opposition or observation matters, administrative and Court cancellation, nullity, precautionary measures, licensing, action for writ mandamus, protection of trade secrets, regulatory law and in general represent me in any actions and suits instituted by me or against me.

The representative may, in my name, designate attorneys to act before administrative and judicial authorities, through out-of-court channels, and procedurally in my name as plaintiff, defendant, joint litigant, representative without power of attorney, third party, when summoned to appear in Court or interverner ad hoc. I authorize the representative to appoint the representative to compromise, conciliate, admit the

© CAVELIER ABOGADOS

MAIABR11-REPRES. MESIARA GISLENE





admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y sustituir el poder que se le otorgue. Así mismo, la representante tendrá la facultad para revocar el poder así otorgado en el momento que considere pertinente. La representante en todo caso podrá ratificar los actos de agentes oficiosos.

facts of the case, desist, cancel, receive, resign and substitute the power of attorney granted thereto. Likewise, the representative shall have the faculty of revoking the power of attorney thus granted at any time it may deem convenient. The representative may in any case ratify the acts of representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this 14/04/2011
En/in _____

Por/by MESIARA Gislene Medeiros

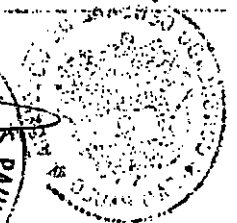
Firma/Signature



RECONHEÇO POR SEMELHANÇA A FIRMA DE: GISELE MESIARA MENEZES - OFICIAL DESIGNADA
Reconheço por semelhança a firma de: GISELE MESIARA MENEZES, em documento
sem valor econômico, a qual comparece aos padrões de autenticidade desta serventia.
São Paulo, 14 de abril de 2011.

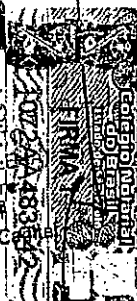


ESTE DOCUMENTO, PARA PRODUZIR EFEITO NO BRASIL E PARA VALER CONTRA TERCEIROS, DEVERÁ SER VERTIDO EM VERNÁCULO, E REGISTRADO A TRADUÇÃO, EM TÍTULOS E DOCUMENTOS (PROV. N.º 68/69).



39º Cartório
Registral do Estado de São Paulo
Andréa Ruazante Guillard - OFICIAL TITULAR

Reconheço por semelhança o sinal publico de:
Breno Rosa de Souza
em documento sem valor econômico, dou fé.
São Paulo, 14 de Abril de 2011. Em Test. Andréa Ruazante Guillard - Oficial
RAIMUNDO BARRETO LOPES - ESCRIVENTE
R\$ 3,50-Valido somente com selo de Autenticidade



MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
Departamento Consular e de Brasileiros no Exterior - DCB
Serviço de Legalização em Documentos - SLD

Reconheço, por semelhança, a assinatura indicada com o sinal MREDCB. A presente legalização é de inteira validade do teor do documento.

05 MAIO 2011

Paulo de Souza Amado - Chefe do SLD
AC Raul de Souza Martins Filho - Escrivão

NOTARIA - 2 JUN. 2011

AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA



8

CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SAO PAULO

N. 1738

El suscrito Cónsul General de Colombia CERTIFICA: que el señor ERENO ROSA DE SOUZA que autoriza el presente documento ejerce legalmente, en la fecha allí expresada las funciones de NOTARIO

AUTORIZADO NOT. 20 SP

y que la firma y sello que en el documento aparezcan como suyos, son las que usa y acostumbra en sus actos oficiales.

El Cónsul no asume responsabilidad alguna por el contenido del documento.

10 05. 2011

Sao Paulo,

DERECHOS US\$ 25,00 (VEINTICINCO DOLARES)



EDWIN OSTO ALFONSO
CONSUL GENERAL

Si está inconviente con el servicio prestado, diríjase al Área de Quejas y Reclamos del Ministerio de Relaciones Exteriores, Carrera 6 N° 9-46, Bogotá, D.C., Colombia; email: dquejas@minterext.gov.co

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2011 MAY 27 P 1:02

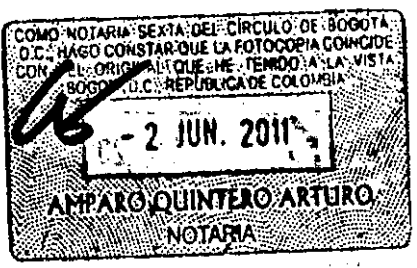
SECRETARIA DE
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
MINTER

074634

Edwin Osto

NOTARIO
GOBIERNO DE COLOMBIA
LAS FIRMAS AUTENTICADAS



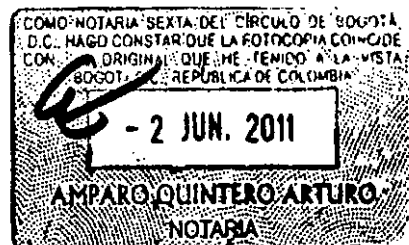
Consuelo S. de Santa María
Traductora Oficial Juramentada
Bogotá - Colombia
[Firma]

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 8119 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN PORTUGUÉS EFECTUADA EL 27 DE MAYO DE 2011, POR CONSUELO S. DE SANTA MARÍA, C.C. 20.165.246 DE BOGOTÁ, INTERPRETE Y TRADUCTORA OFICIAL JURAMENTADA SEGUN RESOLUCION N° 8085 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA - SANTAFE DE BOGOTÁ - COLOMBIA.-----

Sellos en idioma portugués que aparecen a continuación de un (1) Documento escrito en español: - **REPRESENTACION** - realizado por "**MESIARA, Gislene Medeiros - CPF 154067588-29**" de São Paulo, Brasil a la Firma "**CAVELIER ABOGADOS**", de Bogotá, Colombia. - Dado y firmado el 14 /04 /2011. - firmado por firma ilegible de MESIARA, Gislene Medeiros - NOTARIA JARDIM AMERICA. -

Un (1) sello: - ESTE DOCUMENTO PARA PRODUCIR EFECTO EN EL BRASIL Y PARA TENER VALIDEZ CONTRA TERCEROS, DEBERA SER TRADUCIDO A IDIOMA VERNACULO, Y REGISTRADA LA TRADUCCION, EN TITULOS Y DOCUMENTOS. (PROV. N° 68/89). -

Un (1) sello: NOTARIA - Registro Civil (Palabras Ilegibles). - Av. Brig. Faria Lima, 1675 - CEP 01452-001 - Teléfono: (11) 3816-7700 - Andrea Ruzzante Gagliarfi- Oficial Titular. - Reconozco por semejanza la señal pública de: BRENO ROSA DE SOUZA - en documento sin valor económico, doy fe. - São Paulo, 14 de abril de 2011. En testimonio de la verdad (fdo): firma ilegible). - RAIMUNDO BARRETO PONTES - ESCRIBIENTE. - R\$ 3.50 - Válido únicamente con la estampilla de Autenticidad. - REGISTRO 39



9

Subdistrito - (VILA MADALENA) - Anreia R. Gargliarfi - - Oficial (ilegible) - São Paulo Capital. -

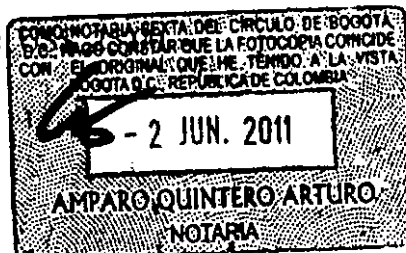
Debidamente adherida una (1) estampilla:- Colegio Notaril del Brasil - Estado de São Paulo - FIRMA 1 - 1072AA483642. -

Un (1) sello: - REGISTRO CIVIL 20º. - SUBDISTRITO - JD - AMERICA - S. PAULO. - (aa): Firma ilegible - Helena Arantes Gonçalves. -

Dos (2) sellos borrosos e ilegibles. -

Un (1) sello: - MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES - Departamento Consular y de brasileños en el exterior - Servicio de Legalización en Documentos - SLD. - Reconozco verdadera por semejanza, la firma indicada con la señal MRE/DC8. La presente legalización no aplica aceptación del contenido del documento. - (fdo): firma ilegible). - 05 de Mayo de 2011. - PS. Paulo de Souza Amado. - Jefe de SLD. - AC. Raul da Silveira Martina Filho - Encargado del SLD. - Renato Agueda M. da Silva - Oficial de Cancillería - Gierson Luiz Matos Carneiro - Oficial de Cancillería. - Luis (ilegible) Gomes de Freitas - Oficial de Cancillería - Bruno de O. S. Paiva de Freitas - Oficial de Cancillería - Sonia Barreira (ilegible) - Asistente de Cancillería - Edison Eduardo Batista - Agente de Portería -

Un (1) sello en español del Consulado General de Colombia en São Paulo, N° 1738, con fecha del 10,05, de 2011, - firmado por firma ilegible de Edwin Ostos Alfonso, Cónsul General, certificando la firma y cargo de Bruno Rosa de Souza - Pagado Impuesto de Timbre. - Derechos



(US Veinticinco dólares). -

Un (1) sello en español del Ministerio de Relaciones Exteriores, N° 071634, con fecha del 27 de 05de 2011, firmado por el Jefe de Legalizaciones, certificando la firma y cargo de Edwin Ostos. -

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DEL DOCUMENTO ORIGINAL EN PORTUGUES QUE TENGO A LA VISTA. DOY FE.....

Escuela Secundaria Santa María
Traductora Oficial Juramentada
Inscripción 18075
Ministerio de Relaciones Exteriores
C.C. 20.165.246 Egt.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
RECIBO LEGALIZACION
No. 922226 2/2

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
Jefe de Legalizaciones
BOGOTÁ D.C.
2011 MAY 30 P 2:11

NO SE ASUME RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
071891
C.C. 20.165.246 Egt.

COMO NOTARIA SEXTA DE BOGOTÁ D.C. NO CONSTA QUE EL FOTOCOPIADO QUE SE PRESENTA ES ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
- 2 JUN. 2011
AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA

NOTARIA SEXTA DE BOGOTÁ

10



GISLENE MEDEIROS, documento que está debidamente legalizado por Apostilla. -----

Presente la señora **ADRIANA ZAPATA GIRALDO** domiciliada en Bogotá, identificada como aparece al pie de su firma y manifestó que está conforme con el contenido de esta escritura pública. -----

HASTA AQUI LAS DECLARACIONES DEL INTERESADO -----

OTORGAMIENTO Y AUTORIZACIÓN. Leído, el presente instrumento público por el otorgante, dio su asentimiento y en prueba de ello lo firma junto con la suscrita Notaria quien en esta forma lo autoriza. -----

DERECHOS NOTARIALES: \$ 44,000 / - - - -----

IVA: \$ 16,544 / - - - -----

RECAUDO SUPERINTENDENCIA: \$3.700.00 -----

RECAUDO FONDO NACIONAL DE NOTARIADO: \$3.700.00 -----

RESOLUCIÓN 11621 DE DICIEMBRE 22 DE 2010 MODIFICADA MEDIANTE

RESOLUCIÓN 11903 DE DICIEMBRE 30 DE 2010 -----

PAPEL NOTARIAL: El presente instrumento público se extendió y firmó en las hojas de papel notarial números: 7-700118-619912, 7-700118-619929 / - - - - -

EN BLANCO... EN BLANCO


ADRIANA ZAPATA GIRALDO

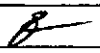
C.C. 51680061

TEL. 3473611

Representante Legal de **CAVELIER ABOGADOS**



AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA(O) SEXTA(O) (6) - - - DE BOGOTÁ, D.C.

Elaboró:	Angelica.PE.Cavelier
Identificó:	
Revisó:	
Cerró :	



11

ES FIEL Y SEGUNDA COPIA (FOTOCOPIA) TOMADA DE LA ESCRITURA PUBLICA NUMERO 2753 DE FECHA JUNIO 02 DE 2011.

COPIA QUE EXPIDO CON DESTINO AL INTERESADO EN 09 HOJAS RUBRICADAS EN SUS MARGENES, LA CUAL CARECE DE NOTAS DE REVOCATORIA , MODIFICACION , O SUSTITUCION , POR TANTO SE PRESUME VIGENTE EL PODER EN ELLA CONTENIDO.

BOGOTÀ, D.C. JUNIO 07 DE 2011

RESOLUCION 01 DE 2008

LA NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C.



AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA SEXTA

28